

NEUVOSTON PÄÄTÖS 2009/969/YUTP,

annettu 15 päivänä joulukuuta 2009,

yhteisen kannan 2006/276/YUTP mukaisten Valko-Venäjän tiettyihin virkamiehiin kohdistuvien rajoittavien toimenpiteiden voimassaolon jatkamisesta ja yhteisen kannan 2009/314/YUTP kumoamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 10 päivänä huhtikuuta 2006 yhteisen kannan 2006/276/YUTP Valko-Venäjän tiettyihin virkamiehiin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä ⁽¹⁾.
- (2) Rajoittavien toimenpiteiden voimassaoloa jatkettiin 15 päivään maaliskuuta 2010 yhteisen kannan 2006/276/YUTP muuttamisesta 6 päivänä huhtikuuta 2009 hyväksytyllä yhteisellä kannalla 2009/314/YUTP ⁽²⁾. Tiettyjä Valko-Venäjän johtohenkilöitä koskevien matkustusrajoitusten soveltaminen kuitenkin keskeytettiin 15 päivään joulukuuta 2009 asti, lukuun ottamatta henkilöitä, jotka olivat osallisina vuosina 1999 ja 2000 sattuneissa katoamistapauksissa, sekä keskusvaalilautakunnan puheenjohtajaa.
- (3) Neuvosto pääsi 17 päivänä marraskuuta 2009 yhteisymmärrykseen siitä, että koska 13 päivänä lokakuuta 2008 annetuissa neuvoston päätelmissä mainituilla aloilla ei ole ilmennyt tuntuvaa edistystä, yhteisen kannan 2006/276/YUTP mukaisten rajoittavien toimenpiteiden voimassaoloa olisi jatkettava lokakuuhun 2010, mutta tiettyihin Valko-Venäjän johtohenkilöihin kohdistuvien matkustusrajoitusten soveltamisen keskeytystä olisi myös jatkettava lokakuuhun 2010, lukuun ottamatta henkilöitä, jotka olivat osallisina vuosina 1999 ja 2000 sattuneissa katoamistapauksissa, sekä keskusvaalilautakunnan puheenjohtajaa. Kyseisen määräajan päättyessä neuvosto tarkastelee rajoittavia toimenpiteitä uudelleen Valko-Venäjän tilanteen perusteella. Neuvosto voi milloin tahansa päättää soveltaa matkustusrajoituksia uudestaan tai poistaa ne ottaen huomioon Valko-Venäjän viranomaisten toteuttamat toimet demokratian ja ihmisoikeuksien alalla.
- (4) Yhteinen kanta 2009/314/YUTP olisi kumottava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Yhteisen kannan 2006/276/YUTP mukaisten rajoittavien toimenpiteiden voimassaoloa jatketaan 31 päivään lokakuuta 2010.

2 artikla

1. Yhteisen kannan 2006/276/YUTP 1 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden soveltaminen Juri Nikolajevitš Podobedin osalta keskeytetään 31 päivään lokakuuta 2010 saakka.

2. Yhteisen kannan 2006/276/YUTP 1 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden soveltaminen keskeytetään 31 päivään lokakuuta 2010 saakka.

3 artikla

Tätä päätöstä tarkastellaan uudelleen ennen 31 päivää lokakuuta 2010 Valko-Venäjän tilanteen perusteella.

4 artikla

Kumotaan yhteinen kanta 2009/314/YUTP.

5 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

6 artikla

Tämä päätös julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

Tehty Brysselissä 15 päivänä joulukuuta 2009.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

E. ERLANDSSON

⁽¹⁾ EUVL L 101, 11.4.2006, s. 5.

⁽²⁾ EUVL L 93, 7.4.2009, s. 21.